

1182 (XV). Petition from Mr. Abel Eho (T/PET.5/300)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Abel Eho concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/300, T/OBS.5/45, T/L.545),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its representative.

*604th meeting,
22 March 1955.*

1183 (XV). Petitions from Mr. Pierre Nagameni Ntapié (T/PET.5/309) and from Mr. Ntapié, Chief of Balafié (T/PET.5/301)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Pierre Nagameni Ntapié and from Mr. Ntapié, Chief of Balafié, concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/309, T/PET.5/301, T/OBS.5/37, T/L.523),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) If the interested party wishes to obtain a copy of the court proceedings in the cases in which Mr. Ntapié senior has been involved, he can do so on payment of the prescribed fee;

(b) According to custom the chief who succeeded Mr. Ntapié senior took over all the property appertaining to the chieftainship, and that if in error he also took over some of the personal belongings of Mr. Ntapié senior, the latter is at liberty to recover them, lodging a complaint, if needs be, before the competent court.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1184 (XV). Petition from the representatives of the people of Songbayang (T/PET.5/302)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the representatives of the people of Songbayang concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/302, T/OBS.5/38, T/L.524),

Considering that it is possible that the apprehension of the petitioners is due to a lack of understanding by them of their rights, on the one hand, and of the rights of a holder of a forestry permit, on the other hand,

1. *Draws their attention* to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative in this respect;

2. *Further draws the attention* of the petitioners to the statement of the special representative according to which any one who may have a complaint to make

1182 (XV). Pétition de M. Abel Eho (T/PET.5/300)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Abel Eho concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/300, T/OBS.5/45, T/L.545),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant.

*604ème séance,
le 22 mars 1955.*

1183 (XV). Pétitions de M. Pierre Nagameni Ntapié (T/PET.5/309) et de M. Ntapié, chef de Balafié (T/PET.5/301)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de M. Pierre Nagameni Ntapié et de M. Ntapié, chef de Balafié, concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/309, T/PET.5/301, T/OBS.5/37, T/L.523),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations de son représentant spécial, en particulier sur les faits suivants:

a) Si la personne intéressée désire obtenir une expédition du jugement du tribunal concernant les affaires dans lesquelles M. Ntapié s'est trouvé impliqué, elle peut l'obtenir contre versement des droits habituels;

b) Conformément à la coutume, le chef qui a succédé à M. Ntapié père a pris possession des biens appartenant à la chefferie, et si par erreur il s'est approprié en même temps quelques-uns des biens personnels de M. Ntapié père, ce dernier peut les recouvrer; il doit pour ce faire porter plainte, s'il y a lieu, auprès du tribunal compétent.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1184 (XV). Pétition des représentants de la population de Songbayang (T/PET.5/302)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition des représentants de la population de Songbayang concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/302, T/OBS.5/38, T/L.524),

Considérant que les craintes des pétitionnaires peuvent être dues à un défaut de compréhension de leurs droits et des droits du titulaire d'un permis forestier,

1. *Appelle leur attention* sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration que le représentant spécial a faite à ce sujet;

2. *Appelle en outre l'attention* des pétitionnaires sur la déclaration du représentant spécial selon laquelle quiconque peut avoir des doléances à formuler du fait